



Fundusze Europejskie
Pomoc Techniczna



Unia Europejska
Fundusz Spójności



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna

Załącznik Nr 1D do SIWZ
Załącznik Nr 1D do Umowy

CZĘŚĆ NR 4

SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

I. Informacje ogólne

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i przeprowadzenie wizyty studyjnej dla uczestników Sieci „Partnerstwo Środowisko dla Rozwoju” do Portugalii w dniach 24-27 października 2016 roku. W ramach przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia: transportu, zakwaterowania, wyżywienia, tłumaczenia spotkań, transferów lokalnych na miejscu wizyty studyjnej oraz programu uzupełniającego związanego z tematyką wizyty studyjnej.

II. Informacje dotyczące przedmiotu zamówienia:

1. Miejsce wizyty studyjnej – **Portugalia** (obszar metropolitalny Lizbony).

2. Celem wizyty studyjnej jest zapoznanie się ze stroną organizacyjną, techniczną i technologiczną dobrych praktyk, a także wdrożonymi działaniami na rzecz przeciwdziałania zmianom klimatu oraz adaptacji do nich w Portugalii. Dotyczy to przede wszystkim działań mających na celu przeciwdziałanie zmianom morskiej linii brzegowej miasta, modelowania przewidywanych wariantów rozwoju sytuacji, tworzenia i realizacji planów przeciwdziałania zmianom klimatu oraz działań podejmowanych celem zapewnienia środków na ich realizację (politycznych, gospodarczych, społecznych). Wizyta studyjna obejmować będzie teoretyczne i praktyczne przykłady z zakresu funkcjonowania poszczególnych miast, pozyskiwania funduszy unijnych, roli lokalnych samorządów w zrównoważonym rozwoju oraz ocen oddziaływania na środowisko. Realizacja zamówienia związana jest z wypełnianiem jednego z głównych celów postawionych przy powołaniu Sieci „Partnerstwo: Środowisko dla Rozwoju”, którym jest wymiana informacji i korzystanie z wiedzy państw członkowskich Unii Europejskiej, mające za zadanie wprowadzenia innowacyjnego podejścia do integracji aspektów środowiskowych w programy i przedsięwzięcia współfinansowane z funduszy unijnych.



Fundusze Europejskie
Pomoc Techniczna



Unia Europejska
Fundusz Spójności



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna

3. Przedmiot zamówienia jest finansowany ze środków projektu nr POPT.02.01.00-00 0002/15 „Wsparcie funkcjonowania sieci organów środowiskowych i instytucji zarządzających funduszami unijnymi "Partnerstwo: Środowisko dla Rozwoju" w latach 2015-2017”, ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2014–2020”.

4. Planowany termin wizyty studyjnej - 24-27 października 2016 roku.

5. Ilość osób uczestniczących w wizycie studyjnej - **20 osób**

6. Wykonawca zobowiązany będzie do zapewnienia następujących usług:

- 1) **Zakwaterowanie** – Wykonawca zobowiązany będzie dokonać rezerwacji i zakupu miejsc noclegowych dla wszystkich uczestników na czas trwania wizyty studyjnej. Zamawiający wymaga zakwaterowania 20 uczestników w 7 pokojach 2-osobowych (zaopatrzonych w pojedyncze miejsca do spania) i 6 pokojach 1-osobowych, w hotelu o standardzie co najmniej trzygwiazdkowym. Pokoje muszą posiadać własny węzeł sanitarny i bezpłatny dostęp do Internetu;
- 2) **Wyżywienie** – Wykonawca zobowiązany będzie do zapewnienia wyżywienia dla wszystkich uczestników wizyty studyjnej zgodnie z programem wizyty studyjnej. Obiady muszą być co najmniej dwudaniowe z napojami (co najmniej woda gazowana i niegazowana, kawa i herbata), śniadania w formie bufetu / szwedzkiego stołu, kolacje wedle lokalnych uwarunkowań. Zamawiający zastrzega możliwość zamówienia wersji wegetariańskiej wyżywienia oraz uwzględniającej dietę bezglutenową dla niektórych uczestników wizyty studyjnej;
- 3) **Transport** – Wykonawca zobowiązany będzie do zapewnienia przelotów pomiędzy Polską a Portugalią z nie więcej niż jedną przesiadką przy każdym połączeniu (zakup biletu bądź biletów grupowych na przelot pomiędzy Warszawą a Lizboną oraz pomiędzy Lizboną a Warszawą). W przypadku międzylądowania grupie zapewniony zostanie obiad. W cenie przelotu zapewniona musi być przynajmniej jedna sztuka bagażu rejestrowanego o minimalnej wadze 20 kg i jedna sztuka bagażu podręcznego;
- 4) **Transfery lokalne na miejscu wizyty studyjnej** – Wykonawca zapewni wszelkie transfery lokalne, tj. pomiędzy lotniskiem a hotelem, hotelem a punktami rozpoczynającymi i kończącymi dzień, a także do miejsc wskazanych w programie wizyty studyjnej (należy uwzględnić trzy dodatkowe miejsca w pojeździe dla osób prowadzących prelekcje) i do miejsc realizacji programu uzupełniającego. Transfery



Fundusze Europejskie
Pomoc Techniczna



Unia Europejska
Fundusz Spójności



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna

świadczone będą w standardzie autokarów do podróży międzynarodowych, mogących przewieźć powyżej 40 pasażerów;

- 5) **Program uzupełniający** – Wykonawca zobowiązany będzie przekazać Zamawiającemu Szczegółowy Harmonogram Przebiegu Wizyty studyjnej, stanowiącego Załącznik Nr 2 do umowy, z uwzględnieniem programu uzupełniającego. Poprzez program uzupełniający Zamawiający rozumie zaproponowanie przez Wykonawcę dodatkowych wizyt, programu kulturalnego, zwiedzania obiektów bądź spotkań, związanych ze środowiskowymi, kulturowymi, ekologicznymi bądź społecznymi aspektami realizowanej wizyty studyjnej. Zamawiający nie narzuca Wykonawcy zakresu ani kosztu realizacji programu uzupełniającego. W uzasadnionych przypadkach, na wniosek Wykonawcy, Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzenia zmian w Szczegółowym Harmonogramie Przebiegu Wizyty, przy założeniu, że program wizyty zostanie zrealizowany w pełnym zakresie. Zamawiający przewiduje również możliwość wprowadzenia zmian w zakresie kolejności poszczególnych elementów programu (np. zmiany programu w poszczególnych dniach lub zmiany poszczególnych punktów programu danego dnia wizyty studyjnej), jednak bez uszczerbku dla dokonanych przez Wykonawcę rezerwacji hoteli, sal konferencyjnych, restauracji, itp. Dokonanie zmian w Szczegółowym Harmonogramie Przebiegu każdej z Wizyt studyjnych nie wymaga sporządzenia aneksu do umowy;
- 6) **Tłumaczenie** – Wykonawca zapewni usługi tłumacza, biegłego władającego językiem portugalskim (stopień biegłości językowej przynajmniej na poziomie C1), ze znajomością języka potwierdzoną stosownym dokumentem, zgodnie z Załącznikiem Nr 1 do rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 30 października 2015 r. w sprawie szczegółowego trybu i warunków przeprowadzania czynności w przewodzie doktorskim, w postępowaniu habilitacyjnym oraz w postępowaniu o nadanie tytułu profesora (Dz. U. poz. 1842);
- 7) **Ubezpieczenie** – Wykonawca zapewni każdemu uczestnikowi wizyty studyjnej ubezpieczenie KL, OC, NNW, Assistance;
- 8) **Inne** – Wykonawca zobowiązany będzie do zapewnienia personelu niezbędnego do realizacji umowy na każdym jej etapie (przygotowanie oferty, realizacja rezerwacji, opieka nad grupą na miejscu, usługi tłumacza, usługi lokalnych przewoźników, itp.).



Fundusze Europejskie
Pomoc Techniczna



Unia Europejska
Fundusz Spójności



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna

III. Program wizyty studyjnej do Portugalii w dniach 24-27 października 2016 r.

Poniedziałek, 24 października

- wylot w godzinach popołudniowych z lotniska im. Fryderyka Chopina w Warszawie do Lizbony (lot bezpośredni lub z 1 przesiadką, całkowity czas podróży między tymi lotniskami nie dłuższy niż 8 godzin, lądowanie w Lizbonie przed godziną 22:00), obiad w przypadku międzylądowania,
- zakwaterowanie w hotelu (lokalizacja: nie dalej niż 2 km od Zamku św. Jerzego), kolacja w hotelu lub najbliższej okolicy;

Wtorek, 25 października

- śniadanie i wyjazd na zajęcia,
- ok. 9:00 wizyta w Urzędzie Miasta Lizbony (Praça do Município, 1100 – 060 Lisboa),
- obiad,
- od 14:30 wizyta w terenie (łącznie dystans do przejechania około 50 km):
 - ETAR Alcântara;
 - Zielony korytarz
 - “Quinta Granja”
- ok. 18:30 powrót do hotelu, kolacja;

Środa, 26 października

- śniadanie i wyjazd na zajęcia,
- wizyta na plaży Costa da Caparica w Almada k. Lizbony,
- obiad,
- ok. 14:30 wizyta w Agencji Ochrony Środowiska (Rua Da Murgueira, 9/9-A -Aptd. 7585, Amadora, Lisboa),
- ok. 18:00, powrót do hotelu, kolacja, program uzupełniający;

Czwartek, 27 października

- śniadanie i wyjazd na lotnisko,
 - wylot do Polski po godzinie 10:00 (lot bezpośredni lub z 1 przesiadką, całkowity czas podróży między tymi lotniskami nie dłuższy niż 8 godzin, lądowanie w Warszawie przed godziną 22:00), obiad w przypadku międzylądowania.
-